

Tschechisch-deutscher Autorenworkshop / Česko-německý autorský workshop
Poesie in Bewegung / Poezie v pohybu / Liberec 14.–16. 5. 2014

Poesie
in Bewegung
poezie
v pohybu
in Poesie
poezie

14. 5. 2014
Mittwoch / **středa**
18:00–19:30

Wissenschaftliche Bibliothek Liberec
Krajská vědecká knihovna v Liberci, Rumjancevova 1362/1
Begrüßung / **přivítání**: Mgr. Blanka Konvalinková (KVKLI),
doc. RNDr. Miroslav Brzezina, CSc. (TUL), Prof. Wilfried Krätzschmar (SAK)
Vorstellung der Autoren und Künstler / **představení autorů**
Moderation / **moderace**: Pavel Novotný, Peter Geist

20:30

TUL, Lehrstuhl für deutsche Sprache / **Katedra německého jazyka**,
Sokolská 113/8
Performance / **performance**: Manos Tsangaris
Lesung und Performance / **čtení a performance**: Ann Cotten
Moderation / **moderace**: Nikola Mizerová

15. 5. 2014
Donnerstag / **čtvrtek**
11:00–12:00

Dobrá čajovna / Teestube, Růžová 1
Lesungen / **čtení**: Nancy Hüniger, Jaromír Typlt
Moderation / **moderace**: Pavel Novotný

13:00–14:00

Dobrá čajovna / Teestube, Růžová 1
Lesungen / **čtení**: Paul-Henri Campbell, Pavel Novotný
Moderation / **moderace**: Peter Geist

15:00–17:00

Regionalgalerie Liberec, Stadtbad
Lázně, Oblastní Galerie v Liberci, Masarykova 723/14
Lesungen / **čtení**: Gerhard Falkner, Milan Děžinský
Präsentation der Autorenbücher und Grafiken von
Jan Měříčka **prezentace autorských knih a grafik**
Moderation / **moderace**: Nikola Mizerová

20:30

TUL, Lehrstuhl für deutsche Sprache / **Katedra německého jazyka**,
Sokolská 113/8
Gemeinsame Performance / **společná performance**:
Michal Rataj-Jaromír Typlt-Patrik Hábl
Poesie und Performance / **poezie a performance**: Martina Heftner

16. 5. 2014
Freitag / **pátek**
11:00

Straßenbahn, Einstieg in Lidové Sady / **Tramvaj, nástup v Lidových sadech**
Gemeinsame Lesung aller Autoren während der Fahrt durch Liberec
společné čtení všech autorů během jízdy Libercem
Moderation / **moderace**: Peter Geist, Pavel Novotný

Sächsische Akademie der Künste in Zusammenarbeit mit dem Germanistischen Institut der TU Liberec und mit Unterstützung des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds / **Saská akademie umění ve spolupráci s Katedrou německého jazyka TUL, za podpory Česko-německého fondu budoucnosti**